



## **Ordre du jour**

### **Assemblée régulière du 3 juin 2015**

- 1. Ouverture de la séance**
- 2. Adoption de l'ordre du jour**
- 3. Adoption du procès-verbal du 6 mai 2015**
- 4. Suivi de la dernière assemblée publique du conseil**
- 5. Compte rendu de la MRC**
- 6. Période de questions de l'assistance**
- 7. Dépôt de la correspondance du mois**
- 8. Urbanisme**
  - 8.1 Dépôt du rapport d'émission de permis
  - 8.2 Dépôt du rapport d'inspection forestière mai
  - 8.3 Dépôt du procès-verbal du Comité consultatif d'urbanisme 12 mai 2015
  - 8.4 Dérogation mineure - lot 4 922 388 - 120 chemin Magoon Point
  - 8.5 Dérogation mineure - lot 4 923 343 - 120 chemin du Domaine-Martin
  - 8.6 Offre de service - refonte de la réglementation d'urbanisme
- 9. Environnement**
  - 9.1 Dépôt du procès-verbal du Comité Consultatif en Environnement - aucune rencontre durant le mois de mai
  - 9.2 Embauche de madame Isabelle Rioux à titre d'inspectrice en environnement et bâtiment
  - 9.3 Embauche de monsieur Antoine Chenail à titre d'inspecteur en environnement (étudiant stagiaire)
- 10. Travaux publics et infrastructures**
  - 10.1 **Compte rendu des activités de voirie**
  - 10.2 PAARRM 2015
  - 10.3 PAARRL 2014
  - 10.4 Facture d'Entreprise P.S. Roy - novembre 2014
  - 10.5 Politique pour le transport adapté
  - 10.6 Politique pour la mise en place d'un volet souple
  - 10.7 Demande de subvention - programme de subvention au transport adapté - volet souple
- 11. Trésorerie et administration**
  - 11.1 Approbation des comptes payés et à payer
  - 11.2 Rapport des délégations de pouvoir
  - 11.3 Entente de service aux sinistrés avec la Croix Rouge Canadienne
  - 11.4 Sûreté du Québec
  - 11.5 Dépôt du rapport annuel 2014 MMQ
- 12. Hygiène du milieu**
  - 12.1 Appel d'offres - proposition de service professionnel pour la validation des données inscrites au SOMAE et la production du rapport annuel, ainsi que pour la réalisation des tâches supplémentaires découlant de l'application du ROMAEU pour les usines de Fitch Bay et Georgeville
- 13. Sécurité publique**
  - 13.1 Dépôt du rapport du service d'incendie
  - 13.2 Description des tâches pour le chef pompier
  - 13.3 Contrat de travail pour le chef pompier
  - 13.4 Échelle salariale des pompiers
  - 13.5 Augmentation salariales et rétroactivité
  - 13.6 Pompier 1
- 14. Loisirs et Culture**
  - 14.1 Dépôt du rapport des loisirs
  - 14.2 Achat de fleurs pour la municipalité
  - 14.3 Plans pour le parc Thayer et le stationnement à Georgeville
  - 14.4 Règlement 348-2013 rampe
  - 14.5 Achat de pins blanc et spiera au bureau municipal
- 15. Varia**
  - 15.1 Autorisation de signature - contrat de transaction
  - 15.2 Embauche de Bruno Godbout
  - 15.3 Service d'entretien de lumières de rue CR
  - 15.4 Nomination d'un inspecteur responsable de l'application de la résolution de contrôle intérimaire adoptée le 20 mai 2015 et du RCI 12-15
- 16. Deuxième période de questions**
- 17. Levée de la séance**



## Agenda Regular meeting of June 3<sup>rd</sup>, 2015

1. **Opening of the sitting**
2. **Adoption of the agenda**
3. **Approval of the minutes of May 6th, 2015**
4. **Follow-up on the last council meeting**
5. **Minutes of the RCM**
6. **Question from citizens**
7. **Tabling of the monthly correspondence**
8. **Town Planning**
  - 8.1 Tabling the monthly permits report
  - 8.2 Tabling the minutes of the Planning Advisory Committee of May 12th, 2015
  - 8.3 Tabling the monthly forest inspection report
  - 8.4 Minor variance- lot 4 922 388- 120, Magoon Point Road
  - 8.5 Minor variance – lot 4 923 343 – 120, Domaine Martin Road
  - 8.6 Urbanism by-laws to be rewritten EXP submitted an offer
9. **Environment**
  - 9.1 Tabling the minutes of the Environmental Advisory Committee – no meeting
  - 9.2 Hiring Ms. Isabelle Rioux as an environment and building inspector
  - 9.3 Hiring Mr. Antoine Chenail as an environmental student inspector
10. **Public Works and Infrastructure**
  - 10.1 Record of road activities
  - 10.2 PAARRM 2015
  - 10.3 PAARRL 2014
  - 10.4 Invoices from Entreprise P.S. Roy- November 2014
  - 10.5 Policy on adapted transport
  - 10.6 Policy on adapted transport –section for municipalities that do not offer adapted transport
  - 10.7 Request for subvention – Adapted transport
11. **Treasurer and Administration**
  - 11.1 Approval of accounts paid and payable
  - 11.2 Report of the delegation of authority
  - 11.3 Agreement with Red Cross
  - 11.4 Surete du Quebec
  - 11.5 Tabling annual report of MMQ
12. **Environmental Health**
  - 12.1 Tender - professional service proposition for validation of data entered in SOMAE and production of the annual report, as well as for the realization of the additional tasks arising from the application of Fitch Bay ROMAEU for plants and Georgeville
13. **Public Safety**
  - 13.1 Deposit of the report of the fire department
  - 13.2 Description of tasks to fire chief
  - 13.3 Contract work for the Fire Chief
  - 13.4 Salary Range firefighters
  - 13.5 Increase in salary and retroactivity
  - 13.6 Firefighter 1
14. **Leisure and Culture**
  - 14.1 Tabling the report of the committee
  - 14.2 Purchase of flowers for the municipality
  - 14.3 Plans for Thayer Park and parking in Georgeville
  - 14.4 By-law no. 348-2013 ramp
  - 14.5 Purchase of white pine spiera for the municipal office
15. **Varia**
  - 15.1 Authorization to sign - transaction contract
  - 15.2 Hiring of Bruno Godbout
  - 15.3 Maintenance Service of CR street lights
  - 15.4 Appointment of an inspector responsible for the application of interim control resolution adopted on 20 May 2015 and ROI 12-15
16. **Second Question Period**
17. **Adjournment**